

August 17, 2006

Le 17 août 2006

Coram: McLachlin C.J. and Binnie and  
Charron JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Binnie et Charron

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

William Charles Rath

William Charles Rath

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

United States of America, Her Majesty the  
Queen and Irwin Cotler, Minister of Justice

États-Unis d'Amérique, Sa Majesté la Reine  
et Irwin Cotler, ministre de la Justice

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C40527 and C41891, dated August 11, 2005, is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C40527 et C41891, daté du 11 août 2005, est rejetée.

C.J.C.  
J.C.C.